

Darovacia zmluva č. 036255/2017 – SLUŽ

uzatvorená podľa § 11 ods. 7 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správe majetku štátu“) a § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

(ďalej len „zmluva“)

Článok 1 Zmluvné strany

Darca: Slovenská republika - vlastník majetku štátu
Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky - správca majetku štátu
Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava
V zastúpení: Ing. Silvia Toldyová
generálna riaditeľka Sekcie ekonomiky a všeobecnej správy
IČO: 00699021
DIČ: [REDACTED]
Bankové spojenie: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]
(ďalej len „darca“)

a

Obdarovaný: Mestská časť Bratislava-Dúbravka
Sídlo: Žatevná 2, 844 02 Bratislava
štatutárny orgán: RNDr. Martin Zaťovič, starosta
IČO: 00603406
DIČ: [REDACTED]
Právna forma: 801 Obec (obecný úrad)
(ďalej len „obdarovaný“)
(darca a obdarovaný ďalej spoločne len „zmluvné strany“ alebo jednotlivo len „zmluvná strana“)

Článok 2 Predmet zmluvy

Darca touto zmluvou bezodplatne prenecháva obdarovanému dar špecifikovaný v článku 3 zmluvy a obdarovaný tento dar prijíma.

Článok 3 Predmet darovania

1. Predmetom darovania je nižšie špecifikovaný hnuťelný majetok:

Inventárne číslo	Inv. majetok	Aktivácia dňa	Označenie	Reálna životnosť	Obstar. hodnota	Kumul. odpisy	Účtovná hodnota	Mena
DHM-012202	981006413	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012201	981006414	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012200	981006415	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012199	981006416	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR

DHM-012198	981006417	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012197	981006418	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012196	981006419	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012195	981006420	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012194	981006421	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012193	981006422	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012192	981006423	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012191	981006424	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012190	981006425	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012189	981006426	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012187	981006428	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012186	981006429	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012185	981006430	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012184	981006431	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012183	981006432	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012182	981006433	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012181	981006434	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012180	981006435	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012179	981006436	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012178	981006437	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012177	981006438	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012176	981006439	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012175	981006440	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012174	981006441	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012173	981006442	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012172	981006443	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012171	981006444	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012170	981006445	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR

DHM-012169	981006446	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012168	981006447	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012167	981006448	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012166	981006449	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012165	981006450	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012164	981006451	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012163	981006452	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012162	981006453	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012161	981006454	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012159	981006456	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012158	981006457	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012157	981006458	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012156	981006459	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012155	981006460	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012154	981006461	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012153	981006462	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012152	981006463	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012151	981006464	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012150	981006465	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012149	981006466	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012148	981006467	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012147	981006468	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012146	981006469	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012145	981006470	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012144	981006471	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012143	981006472	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012141	981006474	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012140	981006475	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR

DHM-012139	981006476	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012138	981006477	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012137	981006478	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012136	981006479	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012135	981006480	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012132	981007407	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012129	981007410	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012128	981007411	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012127	981007412	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012126	981007413	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012125	981007414	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012124	981007415	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012123	981007416	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012122	981007417	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012121	981007418	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012120	981007419	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012119	981007420	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012118	981007421	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012116	981007423	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012115	981007424	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012114	981007425	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012112	981007427	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012111	981007428	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012109	981007430	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012108	981007431	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012107	981007432	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012106	981007433	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012105	981007434	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR

DHM-012104	981007435	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012103	981007436	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012102	981007437	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012100	981007439	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012099	981007440	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012098	981007441	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012097	981007442	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012095	981007443	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
DHM-012093	981007445	01.05.1999	STOHOVATELNE KRESLO	8	162,05	0	162,05	EUR
spolu					15718,85		15718,85	EUR

(ďalej len „dar“).

2. Dar je hnuiteľným majetkom Slovenskej republiky (ďalej len „štát“), ktorý bol Ministerstvom zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky (ďalej len „správca“) majetok štátu Rozhodnutím č. 20/2017 o prebytočnosti hnuiteľného majetku štátu zo dňa 6.6.2017 vyhlásený za prebytočný, keďže neslúži a ani v budúcnosti nebude slúžiť správcovi na plnenie úloh v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním.

Článok 4 Účel darovania

Obdarovaný sa zaväzuje využívať dar v súlade s § 11 ods. 7 písm. b) zákona o správe majetku štátu výlučne na účely plnenia úloh výkonu samosprávy v súlade s § 4 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov alebo na účely plnenia úloh preneseného výkonu štátnej správy súvisiace so zabezpečením fungovania MÚ a Domu kultúry Dúbravka na vzdelávaciu, kultúrnu, osvetovú a záujmovú umeleckú činnosť.

Článok 5 Odovzdanie daru a nadobudnutie vlastníckeho práva

1. Zmluvné strany sa dohodli, že darca odovzdá a obdarovaný prevezme dar v sídle darcu, a to do 15 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy s tým, že všetky náklady spojené s prevzatím daru si hradí obdarovaný v plnej výške k vlastnej tiaži bez nároku na ich refundáciu darcom. O fyzickom odovzdaní a prevzatí daru spíšu oprávnené osoby uvedené v bode 2. tohto článku odovzdávací a preberací protokol, ktorý sa stane súčasťou tejto zmluvy. V odovzdávacom a preberacom protokole uvedú zmluvné strany aj zoznam príslušenstva k daru. Okamihom fyzického - protokolárneho prevzatia daru, prejde na obdarovaného vlastnícke právo k daru a nebezpečenstvo náhodnej skazy a náhodného zhoršenia stavu daru.
2. Za zmluvnú stranu darcu za realizáciu zmluvy a protokolárne odovzdanie daru zodpovedá: p. Ing. Vladimír Vereš, tel.: 02/5978 2870
Za zmluvnú stranu obdarovaného za realizáciu zmluvy a protokolárne prevzatie daru zodpovedá: p. Dana Heinfarthová, tel.: 02/ 6920 2516.

3. Obdarovaný vyhlasuje, že bol detailne oboznámený s technickým stavom daru a tento prijíma v stave v akom stojí a leží.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú vykonať všetky úkony potrebné na vykonanie zmeny vlastníckeho práva k daru.

Článok 6 Záverečné ustanovenia

1. Ak nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa ňou založené právne vzťahy ustanoveniami zákona o správe majetku štátu, Občianskym zákonníkom a inými súvisiacimi predpismi.
2. V súlade s § 11 ods. 7 zákona o správe majetku štátu zmluva nadobúda platnosť dňom jej schválenia Ministerstvom financií Slovenskej republiky. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia darcom v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky.
3. Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých dva (2) obdrží darca, dva (2) obdarovaný a jeden (1) Ministerstvo financií Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej a vážnej vôle, ktorá je vyjadrená určite a zrozumiteľne. Ďalej vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, že ju neuzatvorili v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok a na znak toho ju vlastnoručne podpísali.

Za darcu:

Bratislava dňa ...2.5...07- 2017

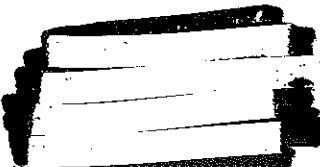
.....


Ing. Silvia Toldyová
generálna riaditeľka
Sekcie ekonomiky a všeobecnej správy

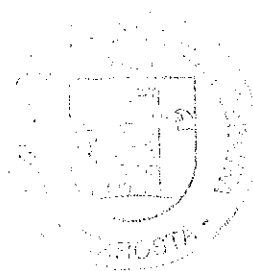


Za obdarovaného:

Bratislava dňa .1.0...07-. 2017



RNDr. Martin Zaťovič
starosta



Ministerstvo financií Slovenskej republiky podľa § 11 ods. 7 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov vo funkcii zriaďovateľa

súhlasí

s bezodplatným prevodom hnuteľného majetku štátu špecifikovaného v Článku 3 bod 1. darovacej zmluvy č. 036255/2017 - SLUŽ uzavretej dňa 25. 7. 2017 z vlastníctva Slovenskej republiky, správy Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky, so sídlom: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava, IČO: 00 699 021, do výlučného vlastníctva mestskej časti Bratislava - Dúbravka, so sídlom miestneho úradu: Žatevná 2, 844 02 Bratislava, IČO: 00 603 406.

V Bratislave 11.08.2017

K spisu číslo: MF/15284/2017-822



JUDr. Branislav Pokorný
riaditeľ
odboru majetkovoprávneho